



# วารสารมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยนเรศวร

ปีที่ 14 ฉบับที่ 1 เดือนมกราคม - เมษายน 2560

**บทความวิจัย / บทความวิชาการ**

Dignity in Humility: The Representation of Central Female Characters in Thai Literary Works  
กาญจนา วิชญาปกรณ์ และทศพล สุรนครินทร์ .....1

วิเคราะห์คำศัพท์เขมรจากพจนานุกรมเขมร ฉบับพุทธศาสนบัณฑิตย พ.ศ.2512 ที่พ้องกับคำศัพท์ไทย  
วัฒน์ชัย หมั่นยิ่ง .....21

บทสุขวิญหลงของลาวกับอีสาน : โครงสร้างทางวรรณกรรมและบทบาทหน้าที่  
สายหยุด บัวทุม กาญจนา วิชญาปกรณ์ และประจักษ์ สายแสง .....29

การเขียนสะกดคำภาษาไทยของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 ในระดับอุดมศึกษา:  
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ และมหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต  
กฤษณา ชาพิมล .....47

การศึกษาคุณค่าของภูมินามในตำบลเมืองบางขลัง อำเภอสวรรคโลก จังหวัดสุโขทัย  
ขวัญชนก นัยเจริญ .....61

การศึกษาเปรียบเทียบความเปรียบ “ไซฮั่น” ฉบับภาษาจีนกับฉบับแปลภาษาไทย  
Liu Jian Lu พัทรินทร์ อนันต์ศิริวัฒน์ และภูริวรรณ วรรณสาสน์ .....73

อาร์คิไทป์ครูบาอาจารย์ : การศึกษาบทบาทของครูบาอาจารย์ในระบอบประเพณีฮินดู  
ในการพัฒนาจิตวิญญาณของศิษย์,  
สุกัญญาโสภี ใจกล้า และกิ่งแก้ว อัดถากร .....83

ความเชื่อในการเรียนวิชาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ : กรณีศึกษามหาวิทยาลัยพะเยา  
ณภัทร แสนโภชน์ .....97

**Book Review**  
ปัญญาตันตระ ชุดนิทานเอกอมตะของโลก เล่ม 1 การแตกมิตร และ เล่ม 2 การผูกมิตร  
อรจิรา อัจฉริยไพบลุย์ .....113

แนะนำผู้เขียน .....121  
ข้อมูลสำหรับผู้ส่งบทความเพื่อตีพิมพ์ .....123

# สารบัญ

## บทความวิจัย / บทความวิชาการ

Dignity in Humility: The Representation of Central Female Characters in Thai Literary Works

กาญจนา วิชาญาปกรณ์ และศศพล สุรนันทน์ครินทร์ .....	1
วิเคราะห์คำศัพท์เขมรจากพจนานุกรมเขมร ฉบับพุทธศาสนบัณฑิตย พ.ศ.2512 ที่พ้องกับคำศัพท์ไทย วิมลนชัย หมั่นยิ่ง .....	21
บทสู่วิญหหลวงของลาวกับอีสาน : โครงสร้างทางวรรณกรรมและบทบาทหน้าที่ สายหยุด บัวทุม กาญจนา วิชาญาปกรณ์ และประจักษ์ สายแสง .....	29
การเขียนสะกดคำภาษาไทยของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 ในระดับอุดมศึกษา: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ และมหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต กฤษณา ชาพิมล .....	47
การศึกษาคุณค่าของภูมินามในตำบลเมืองบางซัง อำเภอสวรรคโลก จังหวัดสุโขทัย ขวัญชนก นัยเจริญ .....	61
การศึกษาเปรียบเทียบความเปรียบ “ไซฮั่น” ฉบับภาษาจีนกับฉบับแปลภาษาไทย Liu Jian Lu พัชรินทร์ อนันต์ศิริวัฒน์ และภูริวรรณ วรานุสาสน์ .....	73
อาร์ตไทป์ครูบาอาจารย์ : การศึกษาบทบาทของครูบาอาจารย์ในระบบประเพณีฮินดู ในการพัฒนาจิตวิญญาณของศิษย์ สุกัญญาโสภี ใจกล้า และกิ่งแก้ว อัดถากร .....	83
ความเชื่อในการเรียนวิชาภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ : กรณีศึกษามหาวิทยาลัยพะเยา ณภัทร แสนโกชน์ .....	97
<b>Book Review</b>	
ปัญญาตันตระ ชุดนิทานเอกอมตะของโลก เล่ม 1 การแตกมิตร และ เล่ม 2 การผูกมิตร อรจิรา อัจฉริยไพบุลย์ .....	113
แนะนำผู้เขียน	121
ข้อมูลสำหรับผู้ส่งบทความเพื่อตีพิมพ์	123